НЕ НИЩІТЬ старого одіння. Хемічним способом ми його вичистимо або закрасимо та зробимо як нове. — Також направляємо і переробляємо всякого роду футра. Переробляємо білизне одіння на нове.
ЦІНИ УМІРКОВАНІ. — ЗА РОБОТУ ГАРАНТУЄМО.
Роботу виконуємо на час при помочи найнодернійшої машинерії. Роботу приймаємо і відсилаємо.
Замовлення з околиці шліть до:
EXPERT DYERS & CLEANERS CO.
10056—105 Street, Edmonton, Alberta. Phone 5252.
ГОЛОВАЧ і БЕРЕСТОН, Власителі.

До Відома Вегревіл і Околиці
УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Vegreville Tailoring Co.
перенеслася з ринкової площі на 1. Кенн 1ст (East), другі двері від почти.
Виробляємо мужеські убрання з англійської матерії від $30.00
ЗАРУБИН і ПАУК, Управителі.

МІСЦЕВІ ВІСТИ

НА ТЕМУ ДНЯ

Часто ми читаємо критику того або того представлення, або того або того в того концерту. І в таких критиках всю увагу звертаєся на грачів. Про публику і її поведення майже ніколи нічого не згадується, хіба що від нехотя підмесуть, що "публика надїлила грачів оплесками"...

Сим разом бажаю звернути більшу увагу на публику, на слухачів.

Минувшої суботи вечером відіграно в Робітничім Домі одну з пероорядних драм І. Тобілевича — "Бесталанна Дочка". Аматори виказалися зі своїх роль несогірше а місцями навіть знаменито. Та на жаль слухачі, а особливо деякі з них не могли зрозуміти, чи не хотіли розуміти драми як слід, бо поводилися підчас гри дуже не відповідно. Приміром, в моменті, коли Гнат убиває свою жінку за кулісами, то много замість глибоко відчути сей трагічний вчинок, здорово сміялися. І не робили вони сего тому, що Гнат, чи там другі аматори у тій сцені не могли викликати відповідного ефекту. Ні, зовсім ні! Лучшого ефекту годі було сподіватися, а в доказ сего можу послужити сей факт, що в той самий час я завважив кілька женщин, які сиділи наперед мене, утирали очі зі сліз.

Се доказує, що або ті, що сміялися з таких сцен зовсім не мають зрозуміння гумору, або їх гумор є не нормальний, або ще... ниим ще звірячий інстинкт.

А таке повторялося більше разів, де слухачі безпідставно реготалися замість плакати.

Сих кількох уваг не робив я зі злоби до прихильників Робітничого Дому, або до кого иншого. На гідворот. Я зі смутком мушу підместь, що таке саме діється і по иниих українських товариствах в Едмонтоні. Пишу се тому, що коли я заплатив свій вступ, то я сподівюсь дістати все, що лиш можливо за него. Я прийшов не лише подивитися, але також і відчути його душею. А се зовсім не можливо, коли сусід, що сидить коло мене, чи позад мене розсьміється там, де треба плакати. Я не є одинокий, що се завважив і публично відкриваю скаргу. Таких найдеться богато.

Час нам всім вже се зрозуміти, і один другого перестерігати перед такими випадками, щоб ми могли навчитися вже раз поводитися так як цивілізація від нас вимагає.

Н. Д. Голубіцький.
Едмонтон, Альта.

Плани нової станції в Едмонтоні

Майор міста Едмонтону п. Блечфорд дістав від віцепрезидента Сіонірської залізниці п. Гонтерфорда відомість, що інженери вже виготовили плани нової сіонарської станції в Едмонтоні і ті плани будуть в короткі переслані майорові.

Домагаєся 10 тисяч відшкодовання

В зимі сего року сіпірська компанія казала арештувати М. Мекленбурга за се, що він вібито вікно желізнодорожний тікет [illegible]. Його передержали в Ветревіль, в кишенях готелю а відтак відставили до Едмонтону. Поліцийний магістрат п. Прайори звільнив його від вини і кари з браку доказів, а за якийсь час поліція арештувала Гарого Мекленбурга під тим самим законом і його засудили на вязницю. Значить в сім випадку сіпірська компанія помилилася і за сю помилку Маке Мекленбург засуджив ей о відшкодовання в квоті десять тисяч.

ДАЛЬШИЙ ВИКАЗ ЗБІРКИ НА ІНСТИТУТ ім. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ

На руки п. Галицького, управителя Інституту зложили слідуючі й ласкаві жертви в членські вкладки:

З Двоїнгсй, Альта	
Дм. Лаврета, на чл.	$5.00
З Менд.., Альта.	
Гр. Герил, жертва	5.00
Вох, Альта.	
Григорій Костів, на чл.	1.0[illegible]
Неперків, Альта.	
Іван Марушечко, на чл.	10.0[illegible]
Стефан Карпут, на чл.	10.0[illegible]
Дейсленд, Альта.	
Федор Форина, на чл.	5.00
Кенрос, Альта.	
Кирило Митаськів, на чл.	2.00
Стар, Альта.	
Василь Палиніц, на чл.	25.00
РАЗОМ	$72.00

Щиру подяку зложує Заряд Інституту жертводавцям, тим щиріше, що всі вони самі її принесли до Інституту, не чекаючи, щоб до них прийшли колектори.

За Управу Інституту
П. Галицький.

Гр. Т. Томашевський подарував в гардеробу Співацько-Драматичного Кружка при Інституті Грушевського коштовний пояс, першоклясної роботи. Передаючи свій щедрий дар, заявив, що сегорічні виступи Драматичного Кружка заохотили його до тої міри, що він жалує, для признання не може дати більшого дарунку. Він рівночасно відкликуєся до всіх щирих любителів рідної штуки, щоб і собі жертвували що хто може, а вже, щоб не в одному домі лежать без користи коштовні старокрасні річи, як: вишивані мужеські і женські сорочки, запаски, хустки, рушники, то що, які перейшовши у власність Інституту, дали б можність спромогу вивести на сцені не одну драму-штуку, яку трудно усценізувати головно ізза браку дотичної гардеробі.

За Спів.-Драм. Кружок
Н. Носе, Сек.

Сезед Заряду Інституту ім. Грушевського на 1926 Рік

Минувшої неділі, 13 с.м. відбулося перше засідання новообраної Загальними Зборами дирекції Інституту, яка уконституувалася на слідуючо:

Е. Михайлюк, Голова;
Н. Д. Голубіцький, місто-голова;
Іван Никифорук, скарбник;
П. Галицький, фінанс. секр.;
Андрій Батюк, рекорд. секр.

ДИРЕКТОРИ:

Н. Романюк, В. Бойчук, Ів. Бойкович, П. Мельник, Т. Томашевський.

Визначний гість в Укр. Пресвітеріянській Церкві в Едмонтоні

В неділю 13-го с.м. Укр. Пресвітерська громада г Едмонтоні вітала у себе славного письменника Барона Евгенія Ферсена в його старенького 85-літнього вітерана. Барон Ферсен є близький кревняк великого, світової слави російського письменника Льва Николаєвича Толстого.

Він є предсідателем міжнародної організації Світлоносців (се є науково-гуманітарна організація ве[illegible] письменників-мислителів світа).

Барона Ферсена і його жінку представив зібраним прот. І. М. Гліво, а д. М. Залізняк в імені громади привитав сих визначних гостей в російській мові. Барон Ферсен подякував громаді за щиру привітання і висказав дуже горячу промову до всіх присутних на тему: [illegible] Людями погладом гуманізму, — про взаємну гармонію т. д.

[illegible] Остроумним викладам Барона до себе вже в гурті близьких приятелів, забавлялись до год. 4.30 по полудню. — Барон Ферсен зробив [illegible] кілька дивних демонстрацій про силу внутрі нас і по вислуханні в кількох горячих музикальних кавалків уміло віддавних молодою панею Рудик на піано, він відійшов до [illegible] готелю, де перебуває [illegible] матерію підтає давання для своїх зорганізованих [illegible] Едмонтоні.

[illegible] лекція виголошена бароном в першім була дуже поучаюча. Таких лекцій удалосій як найбільше і як зачуваємо, то українські студенти з Інституту Грушевського збираються запросити Його, барона щоб дав подібну лекцію в Інституті. В Едмонтоні давав він викладі англійській публиці, яка про него висказувалась дуже прихильно.

[illegible] на майора міста, радних і шкільних трестісів

[illegible] виборів для 14. грудня с.р. відбулися г Едмонтоні вибори на майора міста, на міських радних і на шкільних трестісів. Дотеперішній майор міста п. Блечфорд осягнув небувалий успіх. Він дістав 1687 голосів більше від всіх своїх чотирох суперників разом і очевидно містом в третє майором міста.

Що до радних міста і шкільних трестісів то на раді місцій обрано голоси і вислід обчислення подано в слідуючім числі "Н. П."

[illegible] стан в Едмонтоні

[illegible] [illegible] випадків різних [illegible] скарлатина, коклюш [illegible] случаїв [illegible] випадків скарлатини, 12 [illegible] в місті, 11 випадків [illegible] кіру, 13 випадків загалом горячки [illegible] випадків коклюшу.

ПОТРЕБУЄМО

Українсько-Англійського учителя до школи в місточку Беліс; Альта. з першої або другої клясі цертифікатом.

Прошу зголоситися до чернака
M. HALICKY
111*) P. O. Bellis, Alta.

ПОТРІБНО СЕЙЧАС

запись з приладом до копання керниці в місточку Беліс, Альта. і кількох поблизьких фармерів. Керниця в Беліс є вкопана на 60 стіп але за мало є в ній води. В тому треба доглянути.

Пишіть, телеграфуйте або телефонуйте до:
JOHN ROPCEON, Reeve
M. D. No. 575. Bellis, Alta.

АДВОКАТСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ
H. A. Mackie
з котрим є у спілці
адвокат **Н. Романюк**
Говоримо по українськи.
адреса:
201 McLeod Bldg.
Edmonton, Alta.

ВАЖНЕ ОПОВІЩЕННЕ
CANADIAN PACIFIC
Іміграція до Канади
Недавно дійшло до угоди між Канадійським Урядом і КЕНЕДІЯН ПАСИФІК КОМПАНІЄЮ, на підставі якої КЕНЕДІЯН ПАСИФІК дали вільну руку при виборі, при перевозі і при розміщенню всіх кольоністів, які могуть бути в Канаді у властний спосіб заббсорбовані.
КЕНЕДІЯН ПАСИФІК КОМПАНІЯ може видавати пасажирам потрібні ДОЗВОЛИ на вїзд до Канади, згідно з вимогами закона і фізичного здоровля.
Се угода відноситься до Німеччини, Польщі, Росії, України, Румунії, Угорщини, Австрії, Чехо-Словаччини, Юго-Славії, Литви, Латвії і Естонії.
Коли маєте свояків або приятелів в Европі, яких би Ви хотіли привезти до Канади, звертайтеся до найближчого Агента КЕНЕДІЯН ПАСИФІК, або до нашого репрезентанта
George M. Kusyk
C. P. R. Bldg., Edmonton
який вам з охотою поможе в Ваших справах. Всі бажання є особисто і залагодити справу якнайліпше.
або напишіть у Вашій власній мові до
W. C. CASEY,
General Agent,
364 Main Str.,
Winnipeg, Man.

ДІВЧИНА-імігрантка, 21 літ, шукає служби у української фармерської родини. Пишіть до "Нашого Поступу".

M. M. MECKLENBURG
ОКУЛІСТ
Годж Бел. 10218 Ст. [illegible]
Треті Двері на північ [illegible]
Дасоорує окуляри. Має [illegible] ний вибір рамців до окулярів.

5 ДОЛЯРІВ НАГОРОДИ

Хто знайде пакунок і сут синий, 1 мешок, 1 гитару, 1 стодия: такі що знаходились [illegible] Згублено як їхав зорою з Едмонтон до Свонз Лейк.

Прошу повідомити мене або подати в Свонз Лейк. Нагороду заплачу і почту.

E. F. STARNES
P. O. Cold Lake, Alberta

Фармерський Ліцитант
(ОКШІНІР)
є українській і англійській мові
CAISY SKAKUN
103* Soda Lake, Alta.

ОЩАДНІСТЬ ВСЕ БІЛЬШЕ КОРИСНА ЯК НАБУТНІСТЬ

Гегронтована артистична робітня цементових нагробників з довгою практикою і знанням технічної школи.
Виробляю також фотографії, рами до образів, лядицу грамофени і загарки. Виробляю печатки.
По близші інформації пишіть або зайдіть до:
JOSEPH YASENCHUK
Bellis, Alberta.

НА УВАГУ МАТЕРЯМ МАЛИХ ДІТЕЙ

Американське товариство для охорони від сухіт видало книжечки з порадами для матерій, в якій звертає їх увагу, що чого треба переходіти оберігатись доглядаючи за малими дітьми немовлятами. А саме головні поради такі:

Не годуйте непоправильної дитини нічим окрім материного молока, хіба що лікар приписав кождий корм. Не давайте немовлятам ніяких солодких соків і цукорків, ні чаю, кави чи пива. Не годуйте дитини неправильно, в різні пори дня і ночі, і не давайте її їсти поміж припиненими часами кормлення. Не давайте її за богато корму. Не дозволяйте дитині ссати своїх пальців. Не запихайте на ній рушники за тісно. Не вдягайте дитини за тепло в літі і за легко в зимі. Не дозволяйте нікому цілувати дитини. Не прочиткайте її стати з вами. Не беріть її на руки й не колихайте на руках кожний раз, коли заплаче, бо як вона привикне до того, то потім будете мусіли постійно се робити. Не думайте, що як дитина плаче, то значить лише, що вона голодна. Не закривайте її голови, коли спить, бо для віддиху вона все потребує свіжого воздуху. Не забувайте, що дитина може плакати також тому, що перемучилась лежачи на одній боці; або тому, що її за горячо або за холодно; або що її мокро; або що хоче пити (тоді її дати холодної переверненої води); або тому, що хоче спати.

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛИЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie — R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ І [illegible]
[illegible]
Говоримо по Українськи
841 Tegler Bldg.
Edmonton,
П. Річардс урядує в Брудергаймі кожної пятниці і суботи в канцелярії над Роял Банком.

Dr. S. McGIBBON
Специаліст від очей
401 Tegler Bldg., Edmonton

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас
Тел. 2576. 908-10 Мекланд Блок Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на пожички на фармерські реальности
Роял Банк, Едмонтон, Альта.

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на позичення
602 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні, так і цивільні.
Телефон 5539 211 Емпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА.

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи
Заломуємо паси в тартаках і в иньших-паровних закладах та в машинах до верчення кирниць. Острить й розвертаємо, пили і циркулярки. Коли вам треба стестувати "Стім Гейдж" чи "говерноp" або направити, удавайтесь до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1861
10163 96th Street, Edmonton, Alta.

Richelieu Hotel
103 AVENUE : 103 STREET EDMONTON
Близько Сіонарської станції. Гарні комнати від 50ц. до $1.00 за ніч. В готелі міститься першорядний ресторан. Можете розмовлятися по українськи. Коли Ви приїджаєте до Едмонтону, зайдіть до "Річель" Готелю.

Знаменита Земля на Мішане Господарство
Можете дістати від Canadian Pacific Railway Co. фарми на сплати. Можете сидіти на землі початкових чотири роки даром, відтак сплачувати на довгі літа легкими ратами. По близші інформації пишіть до:
P. GIGEJCZUK ROOM 99 C.P.R. STATION COLONIZATION DEPT.
WINNIPEG, MAN.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
ІМІГРАЦІЯ ДО КАНАДИ
УРЯД ДОМИНІ КАНАДИ уповажнив Канадійські Національні Желізниці вибирати, привозити до Канади і поселювати пожаданих іміграентів, які могуть [illegible] на відповідних землях.
КАНАДІЙСЬКІ НАЦІОНАЛЬНІ ЖЕЛІЗНИЦІ будуть видавати цертифікати для іміграентів, які [illegible] іміграційним вимогам уряду.
Для забезпечення властивого [illegible] є порадно, щоб Поляки, Росіяни, Українці, Румуни, [illegible], Австрійці, Німці, Чехо-Словаки, Юго-Слави, Литовці, Латвійці і Естонці купували свої тікети через Канадійські Національні Желізниці.
Коли Ви маєте знакомих або [illegible] в Европі, яких Ви хотіли би привезти до Канади, [illegible] до найблизшого Агента Канадійських Національних Желізниць або напишіть у Вашій рідній мові до:
[illegible]
[illegible] Passenger Agent,
Edmonton, Alta.

НОВИЙ СТОР В БЕЛІС
Нім де купите зайдіть до нас і оглянуйте нам товар. Все свіже доброго гатунку, і до того нам вдалося купити в добрим спусом отож і вам опустимо. Масмо оверкоти просто з фабрики в Монтреалу. Нові сути і всякі шмаття, в чоботи все з ґросерії.
Ясенчук, Лаховецький, Шевчук Василь, Шевчук Андрій і Спілка
Новий Загальний Склеп
NEW GENERAL STORE
Bellis, Alberta

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS
Просвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Українське Просвітно-Економічне Товариство
Виходить кожді середи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 110. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 23. ГРУДНЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, DECEMBER 23rd, 1925. VOL. III. No. 110.

В Китаю Ширится Небувала Анархія

Від часу як в Китаю здетронізували монарха, настала там повна анархія. Центральний республиканський уряд не має найменшого авторитету. По провінціях приходять до власти всякі горлорізи і вавдоні бандити, які себе іменують генералами, в почуваний спосіб терроризують населення і ведуть вічні війни з другими генералами бандитами.

Під сю хвилю биться в Китаю двох генералів. Одного з них попирають російські большевики і він заволодів Манджурією з містом Мукден. Проти него виступив другий генерал, давнійший приятель першого. Нині вони смертельні вороги і ведуть зі собою війну. На тім очевидно терпить другі держави, бо через вічні війни і непевність спинена торговля з краю то то життя і майно чужоземних горожан наражені на небезпеку. Щоб бодай в части охоронити свої інтереси, Японія вислала до Манджурії кілька своїх дивізій, заняла Мукден і виповіла обом "генералам", що вони можуть гатитися як чуби поза обрубом міста Мукдену. До Мукдену Японія не пустить ні одного ні другого так довго, доки один не відніме иншої побіди над другим.

БАНДИТСЬКИЙ НАПАД В ВІННІПЕГУ

Ще не так дуже давно бандити ограбили серед тушці касира електричної компанії в Вінніпегу і забрали у него готівкою $75,000. Бандитів ще не впіймано.

Для 17-с.м. трох узброєних бандитів напали серед вулиці на касира горівчаного склепу Тому Вотсона і зрабували у него $12,000 готівкою і $2,000 в вартісних паперах. Бандити віддали одних револьверовий вистріл, який однак, на щастя нікого не ушкодив. Касир вистрілив в свой обороні, однак не пошкодив жадного бандита.

Бандити, зрабувавши торбу з грішми, вскочили до приготованого автомобілю і втекли. Затривожена поліція пустилася за рабівниками на вдогін, однак бандитів не впіймали. День після грабежі найдено в одній з бічних вулиць Вінніпегу продірвавлений кулями автомобіль, в якім бандити втекли з грішми. Автомобіль оказався власністю одного з громадян Вінніпегу, у якого бандити його вкрали для доконання грабежи.

ПУЛ ПРОДАСТЬ 200 МІЛІОНІВ БУШЛІВ

С. Г. Бернс, президент манітобського пшеничного пулу заявив, що канадійський пул перепродасть зі сегорічного збору 200 мільйонів бушлів пшениці.

Не будуть займатися справою природних богацтв

Міністер справ внутрішних і іміграції п. Стюарт, заявив для 17. грудня, що протягом найближчої сесії домініального парламенту не буде мати часу займатися справою передачі природних богацтв провінції Альберта. В той спосіб се питання для Альберти мабуть буде знов відложене Бог знає як довго.

КАНАДА ДАЄ ВЕЛИКІ ПОЛЕКШІ ДЛЯ АНГЛІЙСЬКИХ ІМІГРАНТІВ

Як відомо, Канада старається за англійськими іміграентами. Щоб їх сюди приманити, канадійський парламент і уряд не жаліють нічого і викладають на се ціль великі грошеві суми. На днях дійшло межи канадійським урядом, Англією і пароплавними компаніями до угоди, на підставі якої Англійці можуть емігрувати до Канади за дуже низьку ціну переїзду. Кошти переїзду будуть платити Канада, Англія і часть пароплавні компанії. Емігрант мав би доплачувати тільки малеьку частину загальних коштів переїзду.

Дотепер поїздка з Англії до котрого-небудь зі східних канадійських портів коштувала 18 фунтів стерлінгів. Тепер англійський емігрант буде платити всего 3 фунти стерлінгів. Решту заплатить за него канадійські податковці, Англія і деякі пароплавні компанії. Подорож з Англії до Едмонтону коштувала давніше 25 фунтів стерлінгів. Від тепер еміграцій Англієць буде платити всего 5 фунтів стерлінгів.

Три роки вязниці за крадіж збіжа

Майк Паланик, з Ендрю, Альта, дістав на днях три роки вязниці за крадіж збіжа. Кару має відсидіти в Принс Альберт, Саск.

Ліга Народів Віддає Мозуль Англії

Ліга Націй рішила прилучити Вілает Мозуль до королівства Ірак в Месопотамії, яке остає під протекторатом і управою Англії ще протяг 25 літ.

В той спосіб закінчився таким торгом спір межи Туреччиною і Англією. Що наступить далі, годі на разі предвидіти. Турки страшенно розярені на Лігу Націй а в столиці Туреччини, Ангорі, радять над тим, чи рішення Ліги Націй приняти, чи виповісти Англії і вийти з Союзу Ліги Націй. Турецкі націоналісти проповідують війну, а міністер Сабрі Бей, який заступає турецькі інтереси перед Лігою, демонстративно після рішення виїхав до Москви мабуть на студії радянського рільництва. На ділі він поїхав до Москви на те, щоб порадитися російських комуністів, що далі робити і розвідатися, чи Росія на случай війни Туреччини з Англією дасть Туреччині яку поміч, чи ні. В той спосіб питання війни Туреччини з Англією вирішиться в Москві.

Дівчата вийшли за злочином хлопців

Пані Мері Гемілтон, жіночий суддя в Нью Йорку судить молодих, що вони допускаються в наслідок з кориня злочином, заявила, що нинішні дівчата є в великій мірі винні за те, що хлопці допускаються різних злочинів. Нинішні дівчата, каже вона, бажають дорогоцінних каменів, роскішних строїв і в загалі всего розкошного, а коли таким своїм бажанням доводять молодих хлопців до злочинів, через які хлопці здобувають ці річи для своїх красунь. Нинішня дівчина не признає віданої згорді; вона бажає золота і всього, до чого через злочин вилазить.

ОФЕРТА ДЛЯ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ „НАШОГО ПОСТУПУ"

Місяці Грудень і Січень, се місяці, в яких передплатники різних газет відновляють свої передплати, та зеднують передплатників нових. Для "Нашого Поступу" відновлення передплат в сих місяцях є так важним, як і для иньших газет. В сих місяцях видавництва обчисляються з довгів, та в міру доходів з передплат розмірують плани розвою видавництва на бучучий рік. Бо в видавництві, як і в иньшій господарці — треба все щось докупляти, відновляти і т. п. Як фармер не може обійдеться зблизь при одній машинерії, так і в друкарні. Все щось треба добирати щоби уліпшувати продукцію газети.

Як у нас, так і в наших читачів бажання є, щоби "Наш Поступ" побільшити, щоби його зробити більш інтересним, та відповідним для зростаючого числа передплатників. Сі бажання ми зможемо здійснити тільки тоді, коли наші читачі стануть нам до помочи в переведенню сих бажань в діло.

Нагле, що нині "Н. П." виходить два рази в місяць, на бажання читачів і при їхній помочи ми з двотижневика перемінили часопис на тижневик. Се, що ми перед роком пообіцювали, се ми виконали.

Тепер ми хочемо виповнити ще й те бажання, щоби наш часопис ПОБІЛЬШИТИ. І ми й сего доконаємо, коли Ви, Шановні Читачі, нам поможете.

ЧОГО ТРЕБА ДО ПОБІЛЬШЕННЯ ЧАСОПИСИ

Щоби чимскорше нам приступити до побільшення часопису, треба нам поробити деякі уліпшення в друкарні. Треба закупити деякі конечні машини при помочи яких вони успішнійше набирати й друкувати газету, треба мати більш гроша на більші кошта, [illegible] побільшення газета.

[illegible] ЯК СЕ МОЖ ОСЯГНУТИ?

Щоби приступити до закупна конечних машин, треба щоб [illegible] наші передплатники, які ще не відновили своєї передплати, [illegible] зі в найскорішім часі і по можности зеднати бодай одного передплатника, та жертвувати, що хто може на Пресовий Фонд "Нашого Поступу". Коли всякий наш читач і прихильник зробить так, як тут сказано, то побільшення часописи запевняємо в найблизшім часі.

Та щоби те відновлення передплат й взагалі зеднання нових передплатників не відкладано з дня на день, — щоби числити відповідну суму, яка потрібна до приступлення побільшення часописи в можливо як найскоршім часі, ми постановили нагородити наших читачів премією вартости ОДНОГО ДОЛЯРА яку дістане кождий — старий і новий передплатник в дарунку ось як:

Хто пришле свою передплату в сумі $2.00 протягом 60 днів, то є, від 25. грудня до 25. січня, той дістане в премії дуже цінну книжку "Про Управу Ріль", якої ціна є $1.00. Книжка се є дуже корисна для наших фармерів, бо після її науки Ви зможете поліпшити свою господарку о 50 процент. Про неї висказався наш звісний фармер п. Магера, що вона для нього варт сотку долярів.

Тим читачам, що не займаються управою ріллі, вишлемо дуже гарний український стінний календар, або пісенник.

Тож Користайте з Нагоди!

Відновляйте передплату і зеднуйте нових передплатників!

Жертвуйте на Пресовий Фонд „Н.П."

ВСІ НА ПОМІЧ ДО ЗБІЛЬШЕННЯ „Н. П."!

ЗА УПРАВУ "НАШОГО ПОСТУПУ"
Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ.

СМЕРТЬ ДВОХ ВИЗНАЧНИХ УКРАЇНЦІВ

Зі Старого Краю доносять про смерть двох наших визначних земляків. В Варшаві помер Олександер Саліковський, який довгі літа працював в культурних, національних і політичнім житті Придніпрянщини дуже визначну ролю. Покійний був журналістом з професії і то одним з найвизначніших. До війни редагував він різні українські газети. В часі української державности був міністром Директорії. По окупації України большевиками покійний поселився в Варшаві і тут 23. листопада помер.

В Відні помер Др. Евген Левицький, який до війни був довгий час головним редактором "Діла", далі був довголітнім послом до віденського парламенту і до сойму у Львові. Покійний був одним з найвизначніших голов межи нашими старорусенськими провідниками. В. І. П.

СИРІЯСЬКІ ПОВСТАННЯ ПЕРЕД ЛІГОЮ НАЦІЙ

Провідники сирійського повстання проти Франції, жалилися недавно перед Лігою Націй в Женеві з домаганням припинення кровавої французької адміністрації в Сирії. Їм відповіли, що Сирією Ліга Націй буде займатися в лютім 1926. До того часу Французи можуть зі Сирійцями робити, що самі хотять.

Пенсія для вдовиць

Парламент провінції Нью Саус Велс в Австралії, ухвалив закон, на підставі якого вдова вдовиця, яка має діти, буде з державного скарбу дістаючи тижнево один фунт стерлінгів, а на кожда дитина без батька нище 14 літ діставатиме тижнево 10 шілінгів

СЕГОРІЧНА ПШЕНИЦЯ В КАНАДІ ВАРТА $466,755,000

Департамент Рільництва в Отаві оголошує, що згідно з останнім обчисленням, в цілій Канаді продалося сего року пшениці на вартість 466 мільйонів, 755 тисяч долярів. Збір пшениці з минувшого року приніс $320,362,000. Се тільки пшениця. Що до других рільничих продуктів, то сего року на загал продалося на вартість около одного білйона і близько 113 мільйонів долярів (включно з пшеницею). І так вівса продалося на 204 мільйони долярів, ячменю около 57 і пів мільйона долярів, понадпонад 10 мільйонів долярів, льону на близько 18 і пів мільйона долярів а других родів збіжа на 43 мільйони. Сегорічний збір картофель оцінюють на $56 мільйонів, 560 тисяч долярів.

В трох західних провінціях продалося пшениці на $432,529,000; вівса на $110,810,000; ячменю на $44,349,000; жита на $7,841,000; а льону на $18,089,000. Провінція Саскачеван висказує найбільший урожай, за нею йде Онтаріо, Альберта, Квебек, Манітоба, Нью Бронсвік, Нова Скоція, Британська Колюмбія, Остров Принца Едварда. В одній Новій Скоції продалося сего року яблок на вартість $2,085,000.

Задумують повести Борбу зі сухотами

Президент альбертійського університету Др. Торі в рівночасно президентом Ради для Розслідів в Монтреалі, яка має за завдання в науковий спосіб розслідувати, як би то поліпшити санітарний стан в Канаді і взагалі як поліпшити економічне положення краю і невинщеня.

Недавно Рада для Розслідів постановила запросити до Канади представника закладу Пастера в Парижи і він разом зі знатоками з Канади мав би працювати над питанням лічення сухіт у худоби і над питанням нищення рак по минеці. Там, як звісно, наносить канадійським рільникам вічні школи на $20,000,000.

Рада для Розслідів мала би крім того занятися питанням, як належить поступать, щоб припинити поширення сухіт межи людьми.

Хотів через сповідь довідатися про морд

В Нью Йорку один поліцай переодягся на священика і сповідав Італійку Джусепине Валентіно, щоб в той спосіб виітати від дівчини все, що вона мала знати про одно убійство. За се прокураторія арештувала поліцая і він буде відповідати перед судом.

Заговір на житте албанського міністра

Югославська поліція відкрила заговір націоналістів на міністра заграничних справ Штромечема. Німецькі націоналісти хотіли через убійство віднестися на Штромечемови за те, що він під Ліги Націй Німеччини заключив в Локарно договір з Антантою. Заговірників арештовано.

Домагаються Ю.Ф.А. Конвенції в Едмонтоні

Як звісно, найблизша конвенція Ю.Ф.А. мала би відбутися в січні 1926. в Келгарах. Проти сего рішення екзекутива вступила організація Ю.Ф.А. з Іст Едмонтон, яка домагаєся, щоби найблизша річна конвенція відбулася в Едмонтоні.

Бизнесмени з Келгарі, яким дуже залежить на сім, щоб конвенція відбулася в їх місті а не де инде, оголосили, що вони заплатять за рент будинку, в якім буде відбуватися конвенція, а крім того ресторації в Келгарах готова давати обіди і вечері для делегатів по знижченій ціні. На конференції Ю.Ф.А з Іст Едмонтону заявили, що й бизнесмени в Едмонтоні є не гірші від бизнесменів в Келгарі і певно зробили би для делегатів те саме, що обіцяють бизнесмени з Кельгар. А треба знати, що на річну конвенцію зїздиться яких 1000 до 1500 делегатів.

В мітінгу Ю.Ф.А. з Іст Едмонтон запала крім того ухвала домагатися, щоб в будучности вибори до федеральних і провінціональних не відбувалися підчас жнив, бо тоді фармері не мають часу іти до голосовання.

ПОГЛЯД ПРЕЗИДЕНТА ВУДА НА КООПЕРАЦІЮ З МІСТАМИ

Президент Ю.Ф.А. п. Вуд недавно розмову з кореспондентом кальгарського денника Геральд і в ній висловив свої погляди на справу кооперації фармерських репрезентантів з міськими представниками. П. Вуд сказав таке:

"Ми, себто фармерська організація, репрезентуємо рільництво. Головним стремлінням фармерського руху є припоровати фармерські інтереси до загальних інтересів других клас. Щоб се осягнуть, фармерські організації повинні по дусі сего договоритися з другими класами. Тому ті другі класи, не фармерські, повинні би послати до парламенту таких людей, які зі своєї сторони старалися зрозуміти потреби фармерів і до них пристосуватися. Обі сторони повинні зближитися до себе і прийти до якогось заключення корисного для обох сторін.

Фармерська організація знає і розуміє, що інтереси міст є відмінні від інтересів фармерів. Однак інтереси міст є так само законні, як і інтереси фармерів. Фармері бажають, щоб одні і другі, себто фармерські і міські репрезентанти зі собою вели рази і усталили свої відношення на користь усьому населенню Альберти.

"Коли фармері вишлють до парламенту своїх заступників, а місто вишлють своїх, то старанням фармерських репрезентантів буде — йти разом з міськими представниками для конструктивних цілей. Міста нехай пильнують свого і нехай не стараються посилати з якихось лій до парламенту в характері фармерських заступників, бо фармерів заступає їх власна станова організація. З послами, які заступають інтереси міщан, фармерські посли будуть говорити і, як буде можливо, будуть з ними йти разом. За то фармерські репрезентанти не думають і не бажають спільной праці з політичними партіями.

Відновляйте Свою Передплату на "Наш Поступ" і Зеднуйте Нових Передплатників!

Наш Поступ

Український тижневик присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді

Виходить кождого тижня в середу

Т. ДАЦКІВ, Редактор.

Передплата виносить $2.00 Річно

Рукописей дописів, які були поміщені в "Нашім Поступі" редакція назад не звертає нікому. Непоміщені дописи звертаєся за надісланням 3-центової почтової марки

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає.

Our Progress
UKRAINIAN WEEKLY
Published by Canadian Ukrainian Printing and Publishing Co., Limited, at 10836 96th Street, Edmonton, Alta.

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10836—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

ПІД РОЗВАГУ ДИРЕКЦІЇ ІНСТИТУТУ ІМ. ГРУШЕВСЬКОГО

У всіх народів водиться так, що річи, які в той або другий спосіб мають якесь відношення до широкого загалу, обговорюють публично без огляду на се, чи то поодинокими людьми чи гуртками любе або не любе. Очевидно тільки не розуміють люди будуть докапуватися самої хвальби, бо ті, як одиниці, так і людські колективи, як публичні установи, часто в своїй роботі мыляться і на се треба час від часу звертути увагу не на зо, щоб пошкодити, але на відворот, щоб помочи. Тоді коли на хиби приватних людий їх приятелі мають за свій обовязок звернути їм на се увагу в чотири очі, так знов публичні установи підлягають публичному розясненю справи і до сего служить преса. Преса мусить мати свободу слова, свободу думки, а ті, хто намагаються затикати її уста різними відгрозами за то, що вона, себто преса, дерше в добрій вірі заміть, не розуміють задачі преси.

Нині я бажав би звернути увагу на одну дуже пекучу річ, а саме на бурсу при Інституті ім. Грушевського в Едмонтоні. З горя частенько спимося проти сего, щоб я хотів бурсі вшкодити. Впрочім ті, що вміють читати з головою думати, кожний уважно прочитавши тут написане і самі осудять, чи я в праві, чи ні.

Як відомо, при Інституті ім. Михайла Грушевського в Едмонтоні істнує від кількох літ бурса. В бурсі дістають що року приміщення кількадесять студентів, які ходять до різних шкіл в Едмонтоні. Попри певне число молодих хлопців і дівчат є там також старші студенти університету.

Ті, що оснували бурсу і ті, що на неї до нині жертвують немалі грошеві суми а далі цілі наша суспільність в Альберті, бажали би, щоб бурса була вихованою інституцією в українсько-національнім дусі. Коли би в бурсі був поневтуваний той основний принцип української бурси, або коли би з яких небудь других причин не можна було переводити в життя той основний задач, то очевидно тоді бурса розходилабися зі своїм призначенням.

Як справи стоять в бурсі при Інституті? Дирекція Інституту і управа бурси безспірно докладають всіх заходів, щоб бурса при Інституті була не тільки по формі але й по суті українською бурсою. Друга однак річ, чи їм се удається. В бурсі, як ми вже сказали, є старші студенти і молоді хлопці і дівчата. З досвіду знаємо, що вплив Дирекції і Управи на бурсаків є неоднаковий. Кождий знає, що на студентів університету, людий дорослих, з виробленим вже світоглядом, Дирекція не може мати і не має того впливу, що на молодих хлопців і дівчат. Студент університету, чоловік з природи річи старший і з певним образованням, хто може на мині була приймати авторитет Дирекції, поодиноких членів Дирекції і Управи, то в своїй нутрі лиш чи дається вплинути так, як би сего бажала Дирекція чи Управа. Безперечно бурса для студентів велику матеріяльну вигоду і не виключено, що часами дехто зі старших студентів відчувався ради тих користий зарядженим Дирекції і Управи а в своїй души він є противником національного виховання. Я тим не хочу ще сказати, що так є під сю пору в бурсі при Інституті.

Коли Дирекція і Управа бурси точно знають, що межи бурсаками нема таких, які би не були Українцями по переконанню а на відворот всі питомці бурси дають гарантію, що будуть діяльними Українцями після скінчення шкіл, то на разі очевидно не треба ніякої реорганізації бурси. Коли-ж межи бурсаками під сю пору були би такі, для яких українська національність се пустий звук і які в бурсі є тільки по то, щоб при її помочі добитися хліба, то тоді очевидно реорганізація сейчас потрібна і конечна, бо бурса не є на то, щоб помагати при здобуванню хліба ворогам, яких виховувати Українців.

Безперечно Дирекція Інституту знає, що бурса під фінансовим оглядом є дуже важним тягарем для Інституту. Коли Інститут має фінансові клопоти, то нас їх якраз через бурсу. Ми з досвіду знаємо, що бурсаки рідко коли покривають кошта свого удержування. Майже кожда бурса докладає до студентів грубі гроші. Так само дієся з бурсою при Інституті. Я однак не уважаю сего за найбільше зло, хоч було би ліпше, коли би бурса сама себе оплачувала.

Я однак пожелав би бурсі, щоб її матеріальні втрати були хоть до певної міри урівноважені моральними зисками. Простими словами се значить, щоб бурса, яка грубо доплачує до студентів, вплинула на них о стільки під оглядом виплекання національно-українських ідеалів, щоб матеріальні недобори бурси були зрівноважені; або інакше, щоб грошеві втрати бурси і здобуванні бурсою зиски під моральним оглядом вдержували рівновагу. Коли сего нема, то бурса не виконує своєї роботи.

Думаю, що бурса в недалекій будучині буде потребувати реорганізації і над сим повинна би вже тепер застановитися новообрана Дирекція. Моя скромна думка що до того є така, що Дирекція повинна в будучині приймати до бурси тільки таких студентів, які дають певну запоруку, що виниклий на них гріш не піде на марне, бо для української суспільности з того не буде ніякої користи, коли її син чи хтось покінчить науку і пошлеться до табору сусідів. Я гадаю, що найліпшим розвязком сего питання буде се, коли би Дирекція в будучности приймала до бурси молодих хлопців і дівчат а не старших студентів. На дітей Управа бурси зможе все впливати і їх так виховувати, як сего сама забажає, бо се діти, які під національним оглядом не змінені. Їх буде можна повести зовсім в українськім дусі без найменшого страху, що вони колись подвоєргнуть на бік сусіда. Такої певности з дорослими студентами нема і не буде. Плани Дирекції, Управи і Рідної Школи є з конечности річні на старших студентів мінімальний і кошта, витрачувані на них, не стоять в ніякій пропорції з тими користями, які з їх виховання в бурсі виникають.

З гідно з насиченими достовірними інформаціями під сю пору нема в бурсі при Інституті таких студентів, що до яких заходило би опасання підозріння, що вони колись відцураються свого і перейдуть на сторону сусіда. Я однак склонний думати, що се простий случай, бо давнійше такі випадки бували.

Можна рахувати, що бурса так чи інакше все буде вінчати з певним недобором. Однак се дрібниця; гакже то, щоб контом недобору творилися в бурсі цінности національного характеру. А се можна осягнути тільки тоді, коли до бурси будеся приймати молодих хлопців і дівчат. Молодші бурсаки, які побудуть в бурсі через кілька літ, перейняться при відповідній проводі українською справою, вже ніколи від нас не відсунуть. Думаю, що для нас неважно, чи той або другий студент з українського походження осягне високий степень університетський. Для нас важне то, щоб студент з високим степенем університету був Українцем, остав ним на ціле своє життя і виплатив свое поколінне в українському дусі. Се питання повинна добре розважити новообрана Дирекція Інституту.

Т. ДАЦКІВ.

ЧОМУ Я ВИХАВ З РОСІЇ

Поміщує жіетиво характеристичну дописи одного іміграта з Росії, який недавно прибув до Канади, а в який дуже безсторонно він малює відносини під большевиками.

З Росії я виїхав весною в році 1924, отже тоді, коли большевики вийшли побідниками з горожанської війни і інтервенції і вже кілька років переводили, як самі говорили, будову нарного життя і направу економічних відносин. Не дивлячись на се, що вже не було небезпеки бути прилапаним в червоному арміо, не було так сильного страху за рівні політичні переворти, не було вже тої відрізаности одної губернії від другої, одного міста від другого, як се було в часі горожанської війни, бо вся Росія перейшла під власть большевиків: -мимо того, що тепер вже можна надіятися налагоднення життя, я виїхав з Росії. Коли до сего додати, що я ніколи не служив в царській протибольшевицькій армії, ніколи не займався політикою а все, як чоловік з «ємоцнчих» обставин, служив в промислових і фабричних підприємствах і перед самим виїздом працював є державній фабриці і діставав за се в місяць 150 рублів, безплатну квартиру, угель і світло, то самé собою рояниться, що може питають, чому то я виїхав. Я виїхав з вітчини, оставив там все, що було близьким і дорогим моему серцю, виїхав без знання язика, без грошей, в родиною, не знаючи, де приклонити голову. Я виїхав щоб зазнати всіх приємностей переселенчого життя. Но не жалую, що я виїхав. Що-ж спонукало мене виїхати? От і про се я хочу дещо росказати.

Хто родився і виріс в Росії або на Україні, хто хоч короткий час жив в сих краях, той знає, що за життя було там до большевицького режиму. Магаість і відчуваніє думі, гостинність, повно здібности, безшабашная веселість, що нікому не приносила шкоди, душевне прощанія нужди і горя. Все то було тим звязковими признаками русского і українського народа. Я не знаю, чи найшлась би була в них небудь селі кімнатка, яка би була не приняла подорожнього в ночи і чи найшлабися була яка душа, що не була-б відізвалася з горя ближнього, чи найшлабися в цілім світі хоч один край, який мав би таку пісню, як славянська пісня, раз сумна, що стискає серце і витискає слези, то знов весела, що спонукує забути всі життєві печалі.

Так було перед тим. Тепер вони інакше. Подібні річи тепер в Росії є рідкостію. Зараз з революцією і з переходом власти в руки большевиків перевернулося ціле життя. Все старе добре, що так любили і берегли російський і український народ почали висьмівати діви пропагандисти і молодіж, яка потяглася за ними. На сцену життя почало виходити нове, чуже і по духу і по укладі русскому і українському народам. Проби спротиву сим новотворам і то не політичним а національним, віровим, большевики підтали цілому ряду репресій, часами, жорстоких, кровавих. За се все нове, вороже народним цінностям жахалося і помиралося. Таким образом большевики постепенно сходили всякі монастирства о все старо відносили до рук то далі і далі і проб боротися а попотарстися було то що раз то менше і менше.

Основними роскладовими чинниками большевицької пропаганди було: безвірство в Бога, непослух і непошанування родичів, незвага до старости і т. д. В результаті народилося нове поняття про честь і совість, почали множитися невдоволені супруги і виникла з сего проституція. Коли возьмем під увагу ту обставину, що в часі світової і горожанської війни вбивати чоловіка, як курку, без всякого співчуття, а навіть без чуття обмерзання; коли угадаймо се, що безробіття, сей звичайний наслідок кождої революції, безвіддання і слід за ним і голод доводили людий до грабежи, убійств і всяко-го роду безправних, то чоловік, який того всего не переживав і не видав, ледви може собі уявити, що з того всего вийшло. Вийшло-таке, що син зраджував і вбивав батька, батько сина; друг кинав яму і кидав в не єнього друга а після того і сам падав в неї; молодіж ходила улицями і хулила Бога; безробітний виходив ночами на грабежи; голодний убивав ізза куска хліба і сходив з ума, насититавшися прокованою добичею; женщини проповідували свободну любов. А над всім тим світом большевицький бич, який воєдно і підбирав все, що може, бич, який старався удержати власть ради "вкоченья революції" і в її ради чогось то світлого будучого вся теперішність була скривлена кровю і болями.

Люди не вірили друг другу, кожний замикався сам в собі, куда не поглянеш, всюди туга і журба, ні на одній лиці не побачили веселої, щасливої усмішки, звідсали бесіда стала пустою а пісня затихла. Коли хто мав яку роботу, то всю тоску замістити старався великими інтригами позбавити його роботи, но то, щоб для себе її взяти; ніхто не смів занималися яким небудь ділом, бо большевицький закон переслідував все чого і убивав всяке діло в самих початках, щоб не дати розвинутися капіталові. Повставало якесь зачароване коло, звідки не було виходу, де не було надії і не відчували, що те коло зійдеться і роздавить все, як задавило вже мільони других.

І от щоб відітхнути з сего зачарованого кола, я й виїхав з Росії. Вдумайтесь добре в то, що я хочу по перенесію, хоч на коротку мінутку і представте собі весь жах життя, позбавленного всего доброго старого і наповненого чужим, новим. Представте собі життя без життя, без можливостий, без надії а диктаторського управою а тоді вразумієте, чому я виїхав.

РУССКІЙ.

Звіт з Річних Загальних Зборів Інститута ім. М. Грушевського в Едмонтоні

Осьмі Загальні Річні Збори членів Інституту ім. Михайла Грушевського в Едмонтоні відбулися в днях 4, 5 і 6 грудня 1925 в салі Інституту. Звиклим приреці, що так чудесно своїм теплом чарувала, на збори прибуло велике число членів і прихильників, як з фарміа так і Едмонтону. Своєю присутністю члени дали доказ, що Інститут ім. Грушевського є не лише потрібний, але й необхідний в життю Українців Альберти.

П. Т. Томашевський, заступник голови дирекції, коротною промовою отворив збори дня 4. грудня під 10 денної години вечором. Він покликав до президії слідуючих п.п.: Н. Романюка на предсідателя; П. Шура, і О. Ткачука на заступників предсідателя, П. Василишиного і В. Лесика, на секретарів.

П. Романюк привітав збори дуже інструктивною промовою. Між иншими він сказав: сила народу залежить в більшій мірі не від великого числа його членів, але від народної свідомости. Нас Українців в Канаді велике число, однак не маємо ані сили ані поваги в очах наших сусідів. Чому? Бо до сего часу ми мало старалися собі образувати. Свідомість можна набути найбільше в школі. Однак попри образування нам також треба і виховання. Бурса при Інституті ім. М. Грушевського є тою виховавчою інституцією, де діти фармерів і робітників дістати відповідне виховання і образування. Ви, Шановні присутні, є тими свідомими людьми, на котрих наш український загал спирається. Радуйтеся над добрим ділом одноцілим "Ваших народних інституцій в Альберті, щоби сі Осьмі Збори увінчалися найкращими успіхами!"

По промові п. Романюка слідували привіти з околиць. П. Петро Зварич з Вегревіль, щирий народний робітник, каменяр і фундатор Інституту, витав Збори від Українців з Вегревіль і з околиці Коломия і Січ. Він желав збори до щирої праці в користь Інституту. П.Ф. Гаврилюк зі Саниц Лейку, Дальнопоний з Велк, Н. Кузик з Федора, і А. Григорович з Радвей Сентер, витали збори в імени Українців з їхніх околиць. Пані Стефа Вечала збори під іменем жіночого товариства ім. Ольги Кобилянської у Вегревіль. Апелюючи до жінщини, пані Стефа сказала, що жіноче товариство причинилося гостро для Інститута. Минувшого літа на Інститут жінки найнялися збірними, також сходилися вечерами на так звану "толоку" або плаку, де скубли пір'я і шили подушки для Інститута. В такі жіночі товариства, як у Вегревіль, повинні жінки організуватися всюди, де можливо. Перше, щоби поширити самообразовання поміж собою, а друге, щоби вести поміч нашому одинокому гимназичному Інститутові в Альберті.

По сім мало відбутися відчитання імен членів Інституту,одним що читання мало забрати богато часу, тому на внесення п.Григоровича попертое п. П. Зваричем, ухвалено членів не відчитувати.

Президія ствердила, що Інститут має поверх 500 членів, з чого 326 є дійсних, а решта таких, що ще не оплатили своїх повних вкладок в сумі $25.00 від члена. Офіційна верифікаційна комісія ствердила, що дійсних членів на зборах є поверх 125, отже, опираючися на статуті, предсідатель зборів заявив, що збори є правосильні.

Збори не забули також і тих членів, котрих нема між живими. Їх память вшанували збори тим, що встали з місць.

По сім слідувало читання звіту з послідних Загальних Зборів, котрий принято одноголосно.

(Продовження на стороні 3).

БАЧНІСТЬ ЧІПМЕН І ОКОЛИЦЯ!

Щоби дати спромогу як найбільшому числі довколичних фармерів скористати з нашої Великої Випродажи, де на всіх товарах ЦІНИ Є ЗНАЧНО ЗНИЖЕНІ

Я отсим подаю до відома, що я рішив продовжувати випродаж аж до УКРАЇНСЬКИХ РІЗДВЯНИХ СВЯТ

Приходіть і Користайте з Низьких Цін

T. TOMASHAVSKY
GENERAL MERCHANT
CHIPMAN — ALBERTA

Мужеські Сути і Оверковти на Легкий Плян Сплати

КУПУЙТЕ УБРАННЯ НА КРЕДИТ

WEAR WHILE YOU PAY
MEN'S O'COATS — ON — CREDIT — MEN'S SUITS
CRYSTAL LTD
10172 101ST STREET

Ви носите Убрання і рівночасно виплачуєте його

Зверніть Увагу!

Повідомляємо всіх своїх кустомерів і знайомих, що наша нова адреса тепер така:

THE EXPERT TAILORS
10346—101st St. Edmonton, Phone 2823

РОБИМО СУТИ ПО ДУЖЕ УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ ВІД $27.00 до $65.00 ЗІ СВІЖОЇ І ДОБРОЇ МАТЕРІЇ НАЙНОВІШІ МОДИ
ЗА РОБОТУ ГАРАНТУЄ— Д. ПРОНЮК

Мекі і Романюк

АДВОКАТИ, ПОВНОВЛАСНИКИ І НОТАРІ

Заступаємо в судових справах, так в карних як цивільних—як також полагоджуємо справи спадкові, та виробляємо старокрайові повновласти і контракти.

Позичаємо гроші. Говоримо по українськи.

Наша адреса:

MACKIE & ROMANIUK
Barristers, Solicitors & Notaries
5—6 Dobbin's Block, — Vegreville, Alberta
Phone 300

Адвокат
Е. МІХАЙЛЮК

Заступаю в судових справах, карних, цивільних, розводових, спадкових і тестаментальних

Виробляю старокраєві папері і старокраєві контракти купна, продажі і повновласности.

E. MICHAJLUK
BARRISTER, SOLICITOR & NOTARY
306 AGENCY BLDG. JASPER AVE.
EDMONTON. ALTA.

Визичаю гроші.
Продаю і купую фарми.
Phone 2411

ЗВІТ З РІЧНИХ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ ІНСТИТУТА ім. М. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ

(Продовження зі сторони 2.)

П. Петро Зварич вніс а п. Т. Геньо попер, щоби всі наради і ухвали з загальних зборів були в будучности записані в протокольні книжці а не приміщувані витання з газет. Принято.

По сім слідував звіт предсідателя дирекції. П. Гр. Михайлишин, голова дирекції, будучи далеко у Брітіш Колюмбії, не міг явитися на збори. Тому п. Т. Томашевський, заступник голови, підняв ся дати справоздання. Перше п. Томашевський відчитав лист від голови дирекції п. Михайлишиного, котрий звучить:

Кімберлей, Б. К. 1. XII. 1925.

До Зборів Інст. ім. Грушевського в Едмонтоні.

ВП. ПРЕЗИДІЄ І СВІТЛІ ЗБОРИ!

Дуже жалую, що як голова Заряду сего одинокого просвітньо-виховавчого Інституту ім. М. Грушевського, з дуже важних причин, не можу особисто привитати сьогорічні збори та здати звіт з усього діловодства нашого заряду за минулий рік.

Тому оса тут листовно з души та щирого серця витаю Вас панна Українська Родино!

Вірю, що заступник голови п. Томашевський буде ласкав і заручить мене та здасть звіт з минулого року.

Світлі Збори! В доповнину скажу ще се, що дотеперішна Дирекція при помочи щирих і добрих Українців сегорічної кампанії збирання жертв на сплату довгів Інституту зробила великий крок вперед. Та в будучности лишаєся ще дуже богато до роботи на полі просвітно-виховавчім в Альберті. Нам альбертійським Українцям треба конче подумати, щоби побіч приюту української середньої молоді, ще створити український народний приют для малих українських сиріт, котрі до сего дня тиняються і пропадають поміж чужинцями.

Жалко, щоби сегорічні Збори попровадили свої наради найкращими для цеї одинокої української Святині.

Хай наша Мати Україна вільне Вас всіх присутних на сих зборах під свій жовто-блакитний прапор, та натхне Вас сильним духом єдности, згоди та родинної любови.

Хай згинуть особисті наші "я"! Хай не буде між вами партійних та сектантських упереджень! Всі разом прямуйте одним шляхом до красної мети!

Тому Дай Боже, щоби згода, єдність, терпимість і братня любов була посеред Вас, на сих Зборах.

Сего й души і повного серця желаю Вам.

Григорій Михайлишин
Голова Дирекції

(Далі буде).

ВІДОЗВА ФАРМЕРСЬКОЇ КО-ОПЕРАТИВИ В ІННІСФРІ

Іннісфрі, Альта.

Шановна Редакціє Нашого Поступу!—

Прошу помістити сих пару слів про нашу кооперативу, за що вже з гори дякую.

Поклик до Фармерів в околиці Іннісфрі, Альберта

Отсим подаєся до відома всім членам і також і не членам Фармерської Кооперативи, що в Неділю 3. Січня, 1926 року о першій годині пополудни, відбудеться в Стубно Голл Другий Річний Мітінг.

При сій нагоді хочу написати кілька слів про нашу кооперативу. За два роки істновання наше товариство, то є торговельна спілка, поборювала дуже великі трудности. Як всім нам відомо, що до якоїсь корисної, а в особна організаційної роботи нам дуже тяжко взятися; зараз на початку можна почути такі питання як: "хто з того буде мати користь? Так як нам не маємо відповідних людей, щоб могли понести сю або якусь іншу роботу як слід. Поцо нам клопотатися і гризти собі голови такими річами, як організації, кооперативи, спілки і т.д. Таж ми маємо до того жидів і других. Вони нечині, нехай такими справами журяться".

Я, панове фармері, скажу, що ті, що таке говорять, мыляться. Нам самим треба братися за діло і догоняти в справах організаційних других культурніших народів.

Перед ми і дивуємося і питаємо самі себе: чому нас чужинці не уважають за культурний нарід? Таж нас є чотири міліони в Галичині, а на Великій Україні є нас до 30 міліонів та і в Канаді є велике число Українців. Говоримо перед, що ми тому менш культурні, і байдужі, що в старім краю не було шкіл і ми не мали спромоги вчитись. Але-ж тут в Канаді є кождий вільний і має кождий спромогу післати своїх дітий до школи публичної, вищої а навіть до університету. Від одних в тім, що ми на школу не звертаємо ніякої уваги.

Панове Фармері! Я вернуся назад до теми, бо мабуть трохи відійшов від неї.

Наші фармері з околиці Іннісфрі справді бралися за діло, однак без капіталу і весь тягар нашої організації несло кількох свідомих людей, які з'дружилися і вели діло кооперативи іменем "Альберта Фармерс Лайв Сток Шіппінг Асос." Вже в першім році істнування сеї кооперативи поступ був дуже трудний, бо вороги старалися всіми силами її убити. Але перший рік ми якось перетримали. Ми витревало стояли при кооперативі, й провадили і старалися збільшити число членів. Кооперативна минувшого року числила около 150 членів, а сего року збільшилося число членів до 200. Ми закупили від жидів вагу до важення худоби і безпіл вартости $300 в кроні того треба пригадати, що товариство є інкорпороване як "Алберта Фармерс Лайв Сток Шіппінг Асосієйшен Лімітед, Іннісфрі, Альта.

Отсим Заряд нашого товариства закликує всіх членів а також і нечленів на наш мітінг, котрий відбудеся 3. січня 1926 року в Суботу, в Галі Стубно, коло Твора. Як прийдете то і нам поможете і самі скористаєте.

За Заряд Кооперативи
Вас. Лукашевич, голова
В. Д. Тиц, секр. фін.

Від Редакції.

Ділову допись Заряду з приємністю містимо і від себе звертаємо на неї увагу наших фармерів не тільки з околиці Іннісфрі, але і з других околиць. Жаль тільки, що дописуватель не написав більше про ті трудности, з якими молодій кооперативі приходилося боротися. З того вийшла би користь для других кооператив, вже істнуючих, і для тих, що носяться в думках щось подібного завести у себе. Крім того було би пожаданим, щоб дехто з других кооператив написав нам обширніше про се, які користи виникають з кооперативної в них праці; і се належалоби попертя цифрами, взятими з діловодства спілки. Такі цифри є найкращим аргументом для тих, що стоять з боку і вагаються, чи їм до кооперативи приступити, чи ні.

Осібно просимо Заряд кооперативи подати нам до оголошення в "Нашім Поступі" коротенький звіт з послідного адміністраційного року, бо на скілько нам відомо, кооператива в Іннісфрі є одною з тих кооператив, що виказує життєздатність. Члени не повинні знеохочуватися неуспіхами, бо через неуспіхи вчимося, як пройти успіх.

Справою кооперативи повинні би заінтересуватися чинники, які з уряду є до сего покликані а на Загальні Річні Збори Товариства повинен би поїхати хтось зі знатоків про годівлю і кооперативну продаж худоби. Зараз товариство потягнет би навіть осібно візвати Департмент "Лайвсток Бренч. Пост-Оффіс Бокс Нр. 413, Едмонтон, щоб звідтам хтось приїхав і піддержав товариство радою і чином.

Др. Буланжи

СПЕЦІЯЛІСТ В ХИРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ

Лабораторія заосмотрена „ІКС-РЕЙ" машиною.

Практикант паризьких шпиталів
Лічить опухолі вашої хороби

Телефон 2009

10007 Jasper Ave. Edmonton.

ДР. ІВАН ОРОБКО

ЛІКАР—ХИРУРГ-ОПЕРАТОР

Специяліст від жіночих слабостей. ІКС-РЕЙ Лабораторія.
207 Moser-Ryder Blk. Edmonton, Alta. Phone 2290

ПАНІ А. М. НІЗОВА

акушерка—массажистка

Має диплом з московського університету

ОПСЛУГУЄ ПРИ ПОРОДАХ

Дає поради хорим матерям. На взлив виїздимо на провінцію.

Вдавайтесь на адресу:

10227—113 Street, Edmonton, Alta. Телефон 23793

ПУБЛИЧНА ПОДЯКА

Хвальна Редакціє!

Прошу помістити кілька моїх слів, в котрих я хочу зложити щиру подяку Др. Якимішакові за його вдачну операцію.

Від довгого часу терпів я на запалення сліпої кишки і коли я взявся до Д-ра Якимішака, то він сказав мені, що мушу піддатися операції. Дня 25 жовтня я піддався операції. Я йшов з великим страхом, але Др. Якимішак, як зробив мені операцію, то так добре, що по пяти тижнях я можу легко працювати. Я вже підношу 100-фунтові тягарі і се мені доси ані разу не зашкодило. Тому я почуваюсь до обовязку публично зложити щиру подяку Др. Якимішакові за те, що мене привів до доброго здоровля. Я раджу всім звертатися в лікарську поміч до п. Дра Якимішака як до доброго і здібного оператора.

Остаюсь з поважанием
Г. Сеніо.

Вегревіль, Алта.

Премієр Альберти поїхав до Б. К.

Премієр Альберти, дост. Бровнлі, виїхав на порадою лікаря до Вікторії в Брітіш Колюмбії, де він забавить яких 10 до 14 днів. З ним виїхав також міністер публичних робіт п. Росс, який має полагодити деякі справи з урядом Британської Колюмбії. Як довідуємося з преси, то премієр Бровнлі, хоч виїхав туди для підкріплення здоровля, мимо того відбуде з премієром Британської Колюмбії, п. Олівером, конференцію в ціли обговорення можливостий злуки желізниці Б.К. і Пасіфік Грейт Істерн з желізницею до Піс Рівер, в якій то справі премієр Бровнлі думає також конферувати з домініяльними чинниками десь коло Нового Року.

Новий каталог
розсилає ДАРОМ
Українська Книгарня
Адресуйте:
UKRAINIAN BOOK STORE
10346—101 ST.—EDMONTON.

The King Edward Hotel

10180—101st Street

Тепер Уважається
ОДИН З НАЙКРАЩИХ ГОТЕЛІВ НА ЗАХОДІ

Готель Кінг Едвард цілковито відновлено коштом великих видатків. До него закуплено найгарніші карпети і кожду комнату пристроєно можливо найпрактичнійше. Ми думаємо, що наша обслуга неперевисшена і кожда комната є наповнена тепла водою.

СТО КОМНАТ—

На се, щоб наші комнати зробити найгарнійшими зі всіх Готелів на Заході, ми не щадили грошей. Робітники працювали цілими місяцями, гладко терли лінолеум і карпети і відновлювали все. При найближшій нагоді, коли будете в місті, зайдіть конче до Кінг Едвард. Вам певно подобаєся домашня атмосфера.

ВЕЛИКА ІДАЛЬНЯ—

Се є Ідальня, в якій Ви можете дійсно з роскошю покріпитися, коли Ви є поза домом. Через гарне освітлення і чарівне устроєння комнати зі згучними цигітами осягнулося чудовий ефект. Приманчайтеся їсти в Кінг Едвард Готели.

СНІДАНОК МЕНЮ 7 і 10 год. A LA CARTE
ОСІБНА ПЕРЕКУСКА ДЛЯ БІЗНЕСМЕНІВ ВІД 11 до 2 год.
TABLE D'HOTE DINNER, 5 до 8

НЕДІЛІ—

Снідання від 8 до 10 рано —— Перекуска від 12 до 2 по пол.
Обід від 5.30 по пол. до 7.30 вечером.

ЇСТЬСЯ ПІД ЗВУКИ ЧАРІВНОЇ МУЗИКИ

Буднім дні 6.15 до 7.45 веч. — Неділі від 5.30 до 7.30 веч.

CALGARY

Після тяжкої денної праці нічо не є так вдоволяюче, як флашка

Calgary Beer

"пиво з репутацією"

Се є найлiпший напиток, який тільки могла випродукувати здібність броварника.

Трийцять-два роки простачної досвідности в каждій флашці.

Продається склянками в готелях, клюбах і кантинах.

Міський Склад 10052 101a Ave. Phone 23511

ЛИСТОВНІ ЗАМОВЛЕННЯ ВИСИЛАЄМО СКОРО

CALGARY BREWING & MALTING CO., Ltd. Edmonton Branch

ФІЛІЇ НА ПРОВІНЦІЇ МОНДЕР—А. ЯХНІЦЬКИЙ. ВЕГРЕВІЛ—Г. МАКОВІЙЧУК, СТ. ПОЛ. до МІТІС—Р. BENOIT.

За се оголошення не відвічає Альбертійська Контрольна Рада Лікерів, ані Уряд Провінції Альберти.

ЕКСКУРСІЇ

ТІКЕТИ МОЖНА ТЕПЕР ДІСТАТИ

ДО СХІДНОЇ КАНАДИ	ДО ПОБЕРЕЖА ПАЦИФІКУ	ДО ЦЕНТРАЛЬНИХ СТЕЙТІВ
Тікети Продаються ЩО ДНЯ до 5-го СІЧНЯ Ограничене на Три Місяці	Тікети Продаються В ПЕВНІ ДНІ ГРУДНЯ, СІЧНЯ і ЛЮТОГО Огранич. до 15. Цвітня, 1926	Тікети Продаються ЩО ДНЯ до 5-го СІЧНЯ Ограничене на Три Місяці

Вагони до Союиня без пересідання до В. Сент Джан

Для Відїзду до Старого Краю на Різдво в Грудни

Нові інформації дає і в подробицях устроює

Ticket Agent, Canadian Pacific Railway

CANADIAN PACIFIC

НЕ НИЩІТЕ старого одіня. Хемічним способом ми його вичистимо або закрасимо та зробимо як нове. Також направляємо і перероблюємо всякого рода футра. Перероблюємо більші одіня на менші.

ЦІНИ УМІРКОВАНІ. — ЗА РОБОТУ ГАРАНТУЄМО.

Роботу висилаємо на час при помочи найновіщих машинерії. Роботу приймаємо і відсилаємо.

Замовлення з околиці шліть до:

EXPERT DYERS & CLEANERS CO.

10058—105 Street, Edmonton, Alberta. Phone 5252.

ГОЛОВАЧ і БЕРЕСТОВ, Власителі.

До Відома Вегревіл і Околиця

УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Vegreville Tailoring Co.

перенеслась з давньої площі на 1. Кеню Іст (East), другі двері від почти.

Виробляємо мужеські убрання з англійської матерії від $30.00

ЗАРУБИН і ПАУК, Управителі.

Хочете Вивчитися Англійської Мови?

удайтеся до:

Mr J. MURPHY Room 11 — Astor House

9844—103a Ave. Edmonton

До Відома

Сим подається до загальної відомости Українцям з околиць Вегревіль, що

НИКОЛАЙ ЛАКУСТА

[illegible]

ЛІЦИТАНТОМ (ОКШІНІРОМ),

який буде переводити всякого рода Ліцитації (Випродажи), як в місті так і на фармах.

За Совісну Услугу Гарантує

По близші інформації удавайтеся до:

NICHOLAS LAKUSTA

Vegreville — Alberta

МІСЦЕВІ ВІСТИ

ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО-

Рідна Школа при Інституті ім. М. Грушевського в Едмонтоні під ч. 10564—99 улиця, відограє

В СУБОТУ, 26 ГРУДНЯ, 1925

діточу оперу в трьох діях

СЕРЕД АНГЕЛІВ

Ця новість захитає тих, що гесь В місті буде сміливий і не буде ні одного слова декламації.

Дотеперішні виступи малого нашого дитячого гуртка дітей дають запоруку, що і цього разу задоволиться публику щиро артистичною грою.

Початок о год. 8. вечером. ВСТУП. 25 центів від особи.

В Неділю, 27-го Грудня, 1925, виголосить п. П. Галицький, упр. Інституту при помочи 150 світляних образів наглядний відчит на тему: "ІНДІЯ: КРАЙ І НАРОД".

Хто слідить уважно за світовими подіями, знає, що наслідком війни та європейської революції заворушився на сході цілий ряд народів а поміж ними й Гіндуси, цей сильний велетень, що уважається його найважнійшою основою світової могутности Англії. Хто ж ті Гіндуси?

Відповідь почуєте в неділю в 8 годині 8 вечером. Вступ: Вільні датки.

ДАЛЬШИЙ ВИКАЗ ЗБІРКИ НА ІНСТИТУТ ім. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ

Пено, Альта.,

Яків Геменик, учитель, по ч. кв.	$25
Трофим Михальчук	$25
Мигт. Михальчук	$10
Федь Тичковський	$5
Михайло Онищук	$5
Павло Мацюк	$5
Федь Тичковський	$2
РАЗОМ	$77.00

В імени Інституту складаю всім жертводавцям щиру й сердечну подяку. Я вірю, що кольонія Пено в короткому часі стане одною із сильніших в Альберті. Прошу тільки, щоби всі Українці з Пено зайнтересувалися справою народною ще більше, а пропаде незгода, бо народ зрозуміє, що його блуднями дорогами і тоді спільними силами робота піде краще, чого бажаю із широї душі. Ще раз складаю сердечну подяку за жертви в користь Інституту, а всіх прихильників прошу взятися до праці між собою і для себе.

Іван Мазуренко.

З ДІЯЛЬНОСТИ Ю.Ф.А. в БЕЛІС

На щорічному зібраню відділу Ю.Ф.А. в Беліс, Альта., вістав вибраний Іван Гоцкан секретарем на один рік а Михайло Галицький президентом. Підчас мітінгу велася досить оживлена дискусія, що до майбутніх провінціональних виборів і ставлення кандидата на округ Вітфорд при виборах, які після всякої правдоподібности відбудуться десь в червні бо липні слідуючого року.

На мітінгу ухвалено кілька резолюцій а іменно: поперто домагання Николи Вірсти з Беліс о одержання позволення на продаж пива, а також поперто резолюцію Муніципалу з Смоки Лейку, щоб йому було приперечене право вибирати своїх канцелярів, як се було до часу, якраз тим не надано офіціяльного трестися. Ухвалено також домагатися від провінціонального уряду, щоб він поміг Муніципалові "Вільна" вибути приклад до точення камінія. Ухвалено повалкоти посла з того округа і начальника муніципалу, щоб вони вдали звіт на мітінгах з діяльности муніципалу та коменили, що кілька літ тому назад муніціпал мав довгу около $6000, а тепер має надвишку і купує три грейдери, многи сервіції, поправляється дорога і то без підвисения податків.

Дрібні Вісти з Беліс

П. Николай Вірста купив готель від Гейворд Лембер Ко. і сподіває незабаром дістати лайсенс на продаж пива.

П.П. Ясенчук, Лаховецький і Братья Шевчуки отворили новий загальний склеп, який є предметом для міщечка Беліс.

П. Іван С. Шандро, місцевий купець худоби, буде від тепер мати засташці з особах п. Галицького і п. Козеро з Ст. Пол де Мітіс, які будуть тут в будучности купувати худобу. Фармері тішуться, що буде більше купців, сподіваючи ліпших цін.

В недалекій будучности загостить до Беліс Бл. Др. Годзей, міністер рільництва і Карол Аксельсон, президент Просвітної Ліги, які тут виголосять інтересні відчити.

Іван Ромчак.

ПАВЛО ПОЛУБОТОК ЗРОБИВ ДОБРИЙ РОЗГОЛОС

Як нам доносять, то участники сетерічних Зборів Грушевського, які прибули з фармів і бачили ту сильну драму "Павло Полуботок", яку відіграли питомці Інституту з такими артистами як заводом артистів, виробили такого розголосу про се представлення, що деякі чільні

ці одиниці з Вегревіль і околиці робить заходи, щоби [illegible] Інституту, аби вони постараються [illegible] п. Галицького, щоби вони [illegible] театральною дружиною відіграли те саме представлення на Вегревіль, може на Різдво.

Жалуємо, що не можемо вже тепер ось в сім числі про сю справу сказати щось більше певного, чи се бажання можна буде зводити чи ні, але вони би взяли прийшли до того, що кілька Вегревільців і доокличних Українців збираються здійснити, то вірием, що Вегревіль і околиця принесе дарунку на Різдвяні Свята не могла б дістати, як нагоду полюбуватися на дійсно по артистичному віддану штуку. Деякі Едмонтонці, що бачили се представлення підчас Зборів, говорять, що за них навіть би ще й до Вегревіль, щоби тільки надивитися ще на Мемнякова.

ЛІБЕРАЛИ З ОКРУГА ВІКТОРІЯ ДІЛЯТЬСЯ

Невдоволені деякі ліберали з того, що минувного літа переважна більшість українських виборців на конвенції в Восток виставили кандидатуру свого чоловіка в особі п. Василя Палинова, скликали минулого понеділка другу конвенцію в Брудерґайм і там іменували проти п. Палинова п. Френка Вокера.

Як довідуємося з достовірних жерел, то головна екзекутива ліберальної партії Вокерової конвенції не удобрить і буде обстоювати при кандидатурі п. Палинова тому, що на його конвенції було около 400 народа тоді, коли на конвенції Вокера було 27 його прихильників.

Вовки в Альберті

Читаємо в англійській столичній пресі, що в околицях Ковлей, Альта., появилися вовки, які сильно докучають домашним фармерам. Річарі платять за убитого вовка-самця $1.00 а за самицю $125 надгороди. Індіяни користають з того і полюють за вовками.

Нещасливий випадок зі стрільбою

На фармі Росела Линда, недалеко від Ледук, Альта., зачали трагічно смертю Едмонтонець Велзлі МекКіннон, 27 літ. Він іменно поїхав на фарму до свого приятеля Линда і так нещастно, нагрузив набитою стрільбою, що та вистрілила і положила МекКіннона трупом.

Наші кравки, щоб здорові, пють

Мировий судія в Ламонту, Альта. п. Ван покарав недавно слідуючих муншайників за посідання і продаж самогонки: Гриня Ганчука на кару $200.00, Василя Мотрука на кару $100.00 і Михайла Пляволького на кару $20.00.

В Вегревіль поліція за переступство горівчаного закону Юрка Костанюка на заплату $200.00.

Найшли тіло немовляти

Коло Ваци, Альта., найдено свинячих Кочни рольсоно яке тіло немовляти. Поліція занялася цілою справою і арештувала Сенду Юрко, яка серед родом винницька новонароджену дитину в корці, щоб в сей спосіб вдоволити собі гандлю. Дівчину задержали в поліції в Вегревіль до 22 грудня, коли то відбудеся перше переслухання.

ВАЖНЕ ОПОВІЩЕННЄ

CANADIAN PACIFIC

Іміграція до Канади

Недавно дійшло до угоди межи Канадійським Урядом і КЕНЕДІЯН ПАСИФІК КОМПАНІЄЮ, на підставі якої КЕНЕДІЯН ПАСИФІК дали вільну руку при виборі, пересилці і при розпорядінню всіх кольоністів, які могуть бути в Канаді у властивій своїй заборі в ролі.

КЕНЕДІЯН ПАСИФІК КОМПАНІЯ може видавати пасажерам потрібні ДОЗВОЛИ на в'їзд до Канади, згідно з вимогами закона і фізичного здоровля.

Ся угода відноситься до Німеччини, Польщі, Росії, України, Румунії, Угорщини, Австрії, Чехо-Словаччини, Юго-Славії, Литви, Латвії і Естонії.

Коли маєте свояків або приятелів в Европі, яких би Ви хотіли привезти до Канади, звернуться до найближчого Агента КЕНЕДІЯН ПАСИФІК, або до нашого репрезентанта

George M. Kuzyk

C. P. R. Bldg., Edmonton

який на бажання може особисто Вас відвідати і вилагодити справу якнайліпше.

або напишіть у Вашій власній мові до

W. C. CASEY,

General Agent,

364 Main Str.,

Winnipeg, Man.

Письмо з печатками

Півт в селі Ольшесів в Галичині отримав одного дня лист з кількома печатками. З письма довідався, що приїздом комісія на асентерунок коней і явною селяни, щоб вивели свої коні на означене місце. Зачався майор в адрупитах а за ним ще 4 офіцірів. Всі вони оглядали коні і, гасуювали їх дуже високо. Комісія вибрала 10 найкращих коней, а майор казав селянам, щоб за три дні в суботу по полудні доставили вибрані коні до міста, де дістануть за них гроші. При виборі коней був вже лишень сам майор і кілька простих вояків. Майор відібрав коні, а селянам передав квити, на які податковий уряд мав виплатити їм гроші. Селяни страх раділи, бо за добрі гроші збули свої коні і хотіли таки зараз відібрати гроші. Та в суботу по полудні податковий уряд був вже замкнений, отже як в понеділок зайшли в касі. Але тут вельми їм урядовець, що нічо не знає про асентерункову комісію. І щож показалось? Се обманці попереоблікані за офіцирів видурили 10 коней від селян і коні пропали як пес в зрі.

M. M. MECKLENBURG

ОКУЛІСТ

Годи Бел. 10219 Ст. Едмонтон

Треті Двері на північ від Ремзого

Допасовує окуляри. Має найбільший вибір рамців до окулярів

ПОТРЕБУЄМО

Українсько-Англійського учителя до школи й місточку Беліс, Альта., з першою або другою класою сертифікатом.

Прошу зголошатися до скарбника M. HALICKY (11°) P. O. Bellis, Alta.

ПОТРІБНО СЕЙЧАС

когось з прихідом до фарми перший в місточку Беліс, Альта, і з кількох поблизьких фармерів. Керманя в Беліс є вигідна на 60 стіп підиж на мало з ній вода. З тому треба доповнювати.

Пишіть, телеграфуйте або телефонуйте до:

JOHN ROPCEON, Reeve

M. D. No. 575. Bellis, Alta.

К. САВЧИН, Редвотер, Альберта

має фарму на продаж незадовго-на (пів часть Сек. 10., Тав. 61., Рен. 19 Фарма чиста до орання. Земля першої класи. 6 хата від гонтами, дві руни, стайня, 20 акрів оранини. 20 фір сіна. Ціна $1,500.00, $500.00 готівкою решта на сплату. По близші інформації прошу звертатися устно або письмо до:

W. SAWCHYN

Redwater — Alberta

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Середа 23. Грудня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Норгерн	134
Ч. 2. Норгерн	131
Ч. 3. Норгерн	116
Ч. 4.	106
Ч. 5.	82
Ч. 6.	72
Пашн	68
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	39
Ч. 3. С. В.	38
Екстра Ч. 1. Пашн	30
Ч. 1. Пашн	29
Ч. 2. Пашн	29
Реджектед	19
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 2. С. В.	42
Ч. 3. С. В.	37
Пашн	31
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	68
Ч. 3. С. В.	58
Реджектед Ч. 2. С. В.	57
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добірні бички	500—600
Добрі бички	350—450
Добрі телиці	400—450
Середні телиці	250—350
Добрі корови	300—350
Середні корови	225—275
На консерви	175—225
Добре год. фідере	450—500
Середно год. фідере	375—425
Добірні телята	550—600
Звичайні телята	400—450
Ягнята	11.50—11.75
Добрі свині	650—750
Свині з вагону по	11.90

жарки, бо до яких обвірків не подається. Обурені боввани доказалися від віїти каплиця на коні, ведеї закрився колесами з печатками.

АДВОКАТСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ

H. A. Mackie

в котрій є у спілці адвокат Н. Романов

Говоримо по українськи.

адреса:

201 McLeod Bldg.

Edmonton, — Alta.

JAMES M CAMPBELL

АДВОКАТ-СОЛІЦІТОР

"ПУБЛІЧНИЙ НОТАР"

LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.

K. C. Mackenzie R. W. Speers

Адвокати і Нотарі

Судові і адміністраційні справи

Bank of Montreal Building

Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

DR. S. McGIBBON

Спеціаліст від очей

401 Tegler Bldg., Edmonton

BOOTHE & MORROW

Адвокати, Солісітори, Нотарі

ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ

У всяких судових справах удавайтесь до нас

Тел. 2576. 908-10 Мекланд Блок Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dubee

АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ

Полагоджують Ваші справи в Вашій мові

Гроші на позички на фармерські реальности

Гома Банк Едмонтон, Альта.

GUY PATTERSON

АДВОКАТ СОЛІСИТОР

Гроші на позичення

602 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.

Адвокати і Нотарі

Полагоджують всякі справи судові на кари так і цивільні.

Телефон 5820 211 Емпайр Блок

ЕДМОНТОН — АЛЬБЕРТА

Nichols Bros.

Відливарня і Всякі Направи

Заливаємо ваші в тартаках і в инших паровиих заводах то в машинах до вершення пераниць. Острижо й розвертуємо плуги і циркулярки. Коли вам треба стеступати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направить, удавайтесь до нас.

ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ

PHONE 1061

10660 98th Street, Edmonton, Alta.

Купуйте Шифкарти

ДО КРАЮ АБО СПРОВАДЖУЙТЕ РОДИНУ ЧИ ЗНАКОМИХ ДО КАНАДИ ПОЧЕРЕЗ

UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION ASSOCIATION

Edmonton 10327 101st Street Alberta

Пишіть або телефонуйте для Вашої користи щоби Вас не вимаркстовували місцеві агенти

Посилаєте гроші $ $ $ до Краю

З всякими справами заходіть до нас чи до нашу

Richelieu Hotel

103 AVENUE & 103 STREET EDMONTON

Близько Сіоварської стації. Горні кімнати від 50ц. до $1.00 на ніч. В готелі міститься першорядний ресторан. Можете розмовитися по українськи. Коли Ви приїджаєте до Едмонтону, зайдіть до "Рішель" Готелю.

Знаменита Земля на Мішане Господарство

Можете дістати від Canadian Pacific Railway Co. фарми на сплати. Можете сидіти на землі початкових чотири роки даром, відтак сплачувати на довгі літа легкими ратами. По близші інформації напишіть до:

P. GIGEJCZUK' ROOM 99 C.P.R. STATION COLONIZATION DEPT. WINNIPEG, MAN.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

ІМІГРАЦІЯ ДО КАНАДИ

УРЯД ДОМІНІЯ КАНАДИ уповажнив Канадійські Національні Желізниці вибирати, привозити до Канади і поселювати всіляких іміграптів, які могуть бути приміщені на відповідних землях.

КАНАДІЙСЬКІ НАЦІОНАЛЬНІ ЖЕЛІЗНИЦІ будуть видавати сертифікати для іміграптів, які відповідають іміграційним вимогам уряду.

Для забезпечення взаїмного переведення в порядку, щоб Поляки, Росіяни, Українці, Румуни, Мадяри, Австрійці, Німці, Чехо-Словаки, Юго-Славяни, Литовці, Латвійці і Естонці купували свої тікети через Канадійські Національні Желізниці.

Коли Ви маєте знайомих або приятелів в Европі, яких Ви хотіли би привезти до Канади, звертайтеся до найближчого Агента Канадійських Національних Желізниць або напишіть у Вашій рідній мові до:

J. MADILL,

District Passenger Agent,

Edmonton, Alta.

OUR PROGRESS UKRAINIAN WEEKLY PUBLISHED EVERY WEDNESDAY 10336 96 ST. EDMONTON PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП Український Просвітно-Економічний Тижневик. Виходить кожді середи в Едмонтоні, Альберта. 10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК IV. ЧИСЛО 112. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 13. СІЧНЯ 1926 EDMONTON, ALBERTA, JANUARY, 13, 1926. NO.112. VOL. IV.

З ДОМІНІЯЛЬНОГО ПАРЛЯМЕНТУ В ОТТАВІ

Дня 7. січня с. р. отворено в Оттаві пятнадцятий парламент Канади, вибором Дост. Лемія на президента палати і троновою промовою Генерал-Губернатора. Новий парламент захитаний тим, що ні одна партія не має більшости. Само правительство не певне, бо бракує в нім 8 повалених міністрів і самого премієра Кінга, котрого заступає тимчасово п. Лапоант.

Тому з засідання спеціальним слідить політичний світ, що в сего парламенту вийде. Консервативна має найбільше, але вони правительства не годні зовсім отворити, хиба при домовині Прогресивної Групи. Тай Ліберали лише при помочи Прогресистів годні удержатися при дальшій власти. А Прогресисти знають, що в їх руках баланс сили, всесім прирічно горожувати і ставлять обом партіям свої і далекосяглі постуляти.

Щоби прихилити Прогресистів на свою сторону ліберальне правительство виготовило програм парляментарної праці, вставляючи в нього богато тих точок, яких домагаються Прогресисти в заміну за підтримку правительства. Програм той і обнятий троновою промовою Губернатора, в котрій обіцяється:

1. Зворот Альберті її природних богацтв.

2. Докінчення Гудсон-Бейської желізниці.

3. Назначення тарифової комісії.

4. Заведення системи кредиту для фармерів.

5. Грошеву поміч емігрантам на подорож і початки господарства.

6. Зниження доходового і бизнесового податку.

7. Консолідацію довгів Народної Желізниці.

8. Полагодження справи приморських провінцій.

9. Передача провінціям їх природних богацтв.

10. Допущення худоби до Америки.

11. Найбільше вугілля вживання.

12. Повнейше отаксовання земель, даних шпекуляцийним компаніям.

13. Ко-оператива.

14. Переносний бальот.

Отсі домагання провідник прогресистів п. Форк вручив обом сторонам партійним і відповідно до того, котра з них приобіцяє се все сповнити, прогресисти з тою партією ізучаться підчас голосованя над резолюцію Міґена. На знак п. Форка з помісними домаганнями відповів премієр Кінг, що він зробить то, що міститься в троновій промові. Міґен мовчало з відповідно заявою; але канус вже тепер думка, що прогресисти, хоч не всі, але будуть голосувати проти резолюції п. Міґена, раз тому, що не можуть виступити проти тронової промови, в якій міститься майже всі головнійші постуляти, на котрі прогресисти голосили через чотири минувших роки, а по друге тому, що хоч би Міґен і обіцяв сповнити всі їх домагання, він сего не буде в силі зробити зі згляду на фінансові інтереси Монтреалю, сконцентровані в "Банк оф Монтреал" і зі згляду на сильні протекційні круги Торонта, котрих п. Міґен є речником.

Програм богатий тепер, коли правительство будучи в меншости нас малі виглядів перевести її в життя, чим минувшої каденції, коли Ліберали мали силу і могли богато доброго зробити. Точка ся є більшости то уступки Прогресивній Групі.

Тимчасом провідник Консервативних Дост. Міґен вніс резолюцію, висказуючу для правительства вотум недовіря. Над сею резолюцією відбудеся в четвер 14 с.м. голосовання. Коли Консервативним удасться посвятити часть прогресивних послів і резолюція перейде — тоді ліберальне правительство уступить, уряд Доміції перебере консервативні і правдоподібно прийде до нових виборів. Коли-ж прогресисти стануть по стороні правительства і воно дістане вотум довіря, тоді премієр Кінг стане в потрібнім окрузі до доповняючих виборів, щоби здобути мандат і повести правительство дальше. Тимто від дня отворення парламенту ведуть всі три табори через своїх відпоручників конференції, котрих головною точкою є домагання прогресистів. А домагання зі ось такі:

1. Тарифа.

2. Докінчення Гудсон-Бейської желізниці.

3. Вихід в Піс Рівер до Океану.

4. Вирівнання оплат фрейту гірської дивізії з преріїними.

5. Зрівнання перевозових оплат на муку і збіжа.

6. Публична власність Народних Желізниць.

7. Доходовий податок.

8. Кредит для фармерів.

ЩО ПРОРОКУЮТЬ НА 1926 РІК?

Славна ворожка пані Марта Свенсер в Вашінгтону, як що року так і на 1926 рік предсказує, що важніший станеся. Між иншими англійський престолонаслідник Едвард має вже раз віженитися, управитель великого народа, (не названо котрий) віншує цілорічний мир для всіх народів світа, нас буде незвичайно гарний урожай, а через се добре поводження для фармерів. Виказує напоподає ще лучший як був в 1925 році, заявця, що президент Америки Кулидж буде при виборах поважний в його місце вийме Ре-публіканець.

СПРАВА СОЛОМЯНОГО ПАПЕРУ

В Едмонтоні ведеся рух на зорганізування спілки, котра мала-б виробляти з соломи папір. Проєкт сей обговорювано вже від давна в раді міста а також в провінціональнім кабінеті. Коли рухливі люди звернули увагу, що річно горить мільйони тонн соломи в Альберті, підчас коли її можна ужити на виріб паперу, правительство провінції запросило п. Ван-Ніга, по походженню Ніпця, що гиналося сповідь на виріб паперу з соломи, щоби він перевів досліди і здав справоздання урядови. На днях п. Ван-Ніг вложив такий здвичайний доклад зі своїх дослідів, що правительство приступає до зреалізування проєкту і можна обусують правдоподібно в Едмонтоні фабрику паперу з соломи. З тею фабричного виведення сприятиме не лише едмонтонські робітники, але передовсім фармері провінції, бо будуть мати ринок сировини на одним продукт, котрий дотепер уважали за кінцеву непотрібний.

ВОРОЖБИТИ НЕ ВГАДАЛИ

Говорять що знають, а ворожбити, що бралися предсказувати ще з весни на сей рік острою зиму, грубо помилилися. Місто острої зими ми маємо в Західній Канаді такі лагідну зиму, що коли-б не той сніг, що впав з кінцем грудня, то таком-б її було розріжнити від літа. Такої зими західній не запамятали в Канаді найстарші Індіяни. Теплоту приписують вульканічним вибухам в Аляскинських горах і там, в західній кольонії Аляски, та на далекій півночі тепер ріки порозмерзались немов під весну. В Едмонтоні минулого тижня злапали кілька метеликів, а один Англієць, що тут заявився пасічництвом ознаймив, що його пчоли вже вилітали свої вулики з улів.

Ну, як що се теплу зиму маємо завдячувати гульканічним вибухам в Аляскі, то нехай там розлять вульканами, коби тільки тепло тривало.

Диктатор Греції проти монахів

Генерал Пангальос, премієр і диктатор Греції, звернув перші свої зрастичні розпорядки проти монастирів. Монастирям в цілій Греції заказано приймати на будуче монахів, а всіх членів нижче 50 літ життя наказано сейчас опустити в світ. За яких 10—15 літ, значить зі смертю старих членів, монастирі в Греції перестануть існувати, розумієся, коли би Пангальос так довго вдержався при власти.

Вибори — повтовна річ

Минулі домініяльні вибори коштують Канаду два мільйони 100 тисяч долярів. А що всіх голосів віддано 3,157,545, то один голос коштує 68 центів.

Учимся від восьмого "Чалія"

В потальських Хінах молоді люди таки закупують своїх родичів і старших, що мають по смерти діти носить на гроба рідних стрічку і один. А ми хрещені люди кулачуємо та гинємо з хати.

СТОДОЛЯРОВИЙ ДАР НА „ПРЕСОВИЙ ФОНД"

Що "Наш Поступ" в кождим днем здобуває собі все більше число прихильників, які бажають газеті як найкращого розвою, та як найскорійшого побільшення його, за доказ може послужити недавно отриманий нами дар на Пресовий Фонд в суму $100.00, яку то суму жертвував відомий українському загалові фармер з околиці Вітфорда д. Василь Гуцулак.

Д. Василь Гуцулак є одним з многих фармерів українських, що все інтересуєся народними справами та жертвує на цілі народні поважні суми і коли перед тижнем ми мали нагоду стрітитися з д. Гуцулаком й обговорювали справу потреби побільшення "Нашого Поступу" він не вагаючись богато, жертвував на Пресовий Фонд цілих **СТО ДОЛЯРІВ** заявляючи нас, що він буде старатися, аби о його околиці прийшло більше жертв на Пресовий Фонд "Нашого Поступу".

В однім з близших чисел "Н. П." постараємося познайомити наших читачів близше з особою д. Гуцулака, який перед двайцять-пяти роками прибув сюди з села Бурківців, Вуковини, незодни хоснеми без ніяких засобів й робив по маїтинках, а нині є одним з найбогатших українських фармерів Альберти.

Ми на сім місці висказуємо д. Гуцулакови як найсердечнійшу подяку за таку обильну жертву й просимо наших читачів, аби слідом д. Гуцулака та жертвувати по можності на Пресовий Фонд, щоб вже в недалекому часі ми могли приступити до сповнення наших і Ваших бажань, то є — до побільшення "Н. П."

Хто слідуючий!?

АДМІНІСТРАЦІЯ.

Турки дбають про здоровля

Губернатор провінції Царгороду видав наказ, щоб кожда молода пара, вносячи просьбу на заключення подружа, долучувала лікарське свідоцтво здоровля. За ними місцем префект міста Царгороду і отворив для бідних безплатні горячі лазні.

Німці мають добрий кредит

Від часу, як знесено в Англії заборону зичити за граничних гроші, англійські капіталісти на перегони пожичають великі мільйони німецьким фабрикантам. На днях зроблено таких позичок на пятьдесять кілька мільйонів фунтів штерлінгів поганиному та текстильному синдикатам.

1925 — щасливий рік

Вінніпегська газета "Фрі Прес" видала на днях фінансовий і рільничий звіт, де сказано, що 1925 рік фінансово був одним з найлучших років в історії Західної Канади.

До 31. грудня вивезли західні фармері до місцевих елевейторів поверх 300 мільйонів бушлів самої лише пшениці, підчас коли минувшого року до того часу доставлено всего 165 мільйонів. Поміж пшениці досягнули і другі фармерські продукти високих цін. За живий скот заплачено західнім фармерам до 31. грудня около 53 мільйони долярів, за вовни 57 і пів мільйона, за яйця около два мільйони, за кури 4 мільйони і чверть, за бараболю і ярину 33 мільйони, за вовну 550 тисяч, за мід півтора мільйона, — загально на суму 542 мільйони 797 тисяч, о 200 мільйонів долярів більше, чим минувшого року.

Звіт підносить також інтересний факт, що західні фармері стали змінять систем господарки з виключно збіжевої на мішану. І хотяй хліб становить нюкищо і тепер найважнійшу галузь продукції, господарі беруться енергічно до плекання худоби, безрог, овець тощо, і стількоми заплатили їм протягом 1925 року о 16 мільйонів долярів більше, чим року попереднього.

Побільшення "Нашого Поступу" лежить в Ваших руках. Жертвуйте на Пресовий Фонд "Н. П."

ДЕ І КОМУ МОЖЕТЕ ЗЛОЖИТИ ПЕРЕДПЛАТУ НА "НАШ ПОСТУП"

Назначили репрезентантами, на руки яких можете зложувати передплату, як залеглу так нову, є слідуючі п.п.:

Вегревіль — п.п. Андрій Зварич, Петро Зварич і Петро Кольматирський.

Радвей Сентр — п. Іван Прийма.

Смоки Лейк — п. П. В. Гавинчук.

Мевнія і околиця — п. П. Ведмарський.

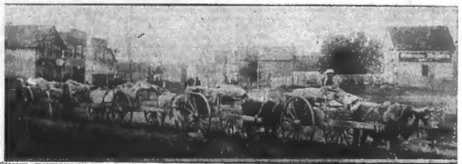
Мондер — Українська Книгарня.

Гіллерд — п. Іван Дідух.

Бойл — п. Гр. Лопатинський.

Хто бажав би заняться збиранням передплати з кольоній, які досі не зарепрезентовані, вволять написати до Редакції "Н. П."

Едмонтон в Році 1880



Образець представляє Едмонтон, теперішнє столичне місто Альберти в році 1880. Много з наших поселенців запамятали його мало що більшим, як отсей образок показує. Нині Едмонтон числить 65,000 населення її є найбільшим містом між Вінніпегом а Венкувером.

Зріст Провінції Альберти і Єї Столиці Едмонтону

Недавно подав Едмонтонський Булетін деякі дуже цікаві статистичні числа про зріст Едмонтону і Альберти, в котрих ясно доказано, що наша провінція і столиця зростають надзвичайно скоро і займуть незадовго першорядне місце в Домінії. І так:

Населення Альберти виносить 640 тисяч.

Едмонтон, як столиця провінції, має 65,378 мешканців, і посідає модерно урядженний університет з 1,300 студентами.

Едмонтон творить желізничий узол Альберти.

Телефонічний систем провінції числить 67 тисяч тих, що його уживають.

В 1905 році Альберта мала вісім мільйонів акрів під управою. В 1925 мала 11 мільйонів акрів, значить що одну шесту цілого свого простору приготовила під управу.

В 1905 видала Альберта три мільйони бушлів пшениці, підчас коли в 1925 вона випродукувала 140 мільйонів бушлів.

В 1905 провінція нана дала один мільйон фунтів масла—в 1925 випродукувала 20 мільйонів фунтів.

В 1905 видала Альберта мінеральних продуктів на суму 4 мільйона—в 1925 сума на мінеральні продукти зросла до 30 мільйонів.

Новий цукровий процес в Рейнонд видасть річно 120 тисяч мішків цукру з буряків.

Альберта має 100,000 акрів під управою кукурудзи.

Альберта продукує нині 7 мільярдів кубічних фітів природного газу.

Альберта має найбогатші нафтяні шиби на континенті, продукуючи 100 барилок чистої газоліни денно.

В Північно-Східній Альберті створено недавно солляні майни і збудовано рафінерію соли.

Отаксовання самих лише земель Альберти виносить 725 мільйонів долярів.

Відновляйте Свою Передплату на "Наш Поступ" і Зєднуйте Нових Передплатників!